**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges

Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und

Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 27 (1911)

**Heft:** 44

Rubrik: Allgemeines Bauwesen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

daß die Kannen bligblank ihre tägliche Rundreise wieder antreten. Die Tropfmilch sammelt sich durch einen Trichter und wird zu Nebenprodukten verarbeitet, ebenso die Restmilch vom täglichen Vertrieb.

Die beim Ausleeren zugleich gewogene Milch läuft burch ein Rohr im Boden in das Erdgeschoß. Auf ihrem Wege paffiert fie den Reinigungsapparat und im Notfall, d. h. wenn die Einkaufszone verseucht oder verdächtig ist, einen Pastorisierapparat und den Kühlapparat, über deffen eisfalte Wellblechrippen fie herunterrieselt, sich wieder sammelt, um im Sammelreservoir einen kleinen See zu bilben. Das Sammelrefervoir faßt 5000 Liter. Raum für weitere Referve und die betreffenden Anschlüsse sind für allfälliges Wachstum im Betriebe hier wie überall vorgesehen. Für den Paternoster-Aufzug ist für alle Källe Reserve vorhanden. Alle diese Manipulationen im 2. Stock können auch vom Büro und vom Laboratorium aus beobachtet werden, deren Innenwände als Fenfter ausgestaltet sind. Wie uns im Laboratorium freundlich mitgeteilt wurde, wird zurzeit von verschiedenen Rayons Milch bezogen. Von je 500 Kilo aus jedem derselben wird nun eine Einzelprobe und dann vom Gesamtinhalt des Sammelbaffins nochmals eine Gesamtprobe entnommen und nach allen Regeln der Wiffenschaft untersucht; die Untersuchung erstreckt sich auch auf den Rase und die Butter. Neben Laboratorium und Büro reiht sich ein Personalzimmer für die Milchführer, wo sie durch separaten Eingang Unterkunft und jeder eine Schublade sindet. Durch einen Schalter verstehren sie mit dem Büro. Auf dem gleichen Boden ftehen ein Garderoberaum mit Einzelfästen, Waschvorrichtung und Aborte.

Im 1. Stock befinden sich einmal je ein Extraraum für Kindermilch und Krankenmilch (Yoghurt 2c.) und dann die Butterei, in welcher vorläufig nur die Reftmilch verarbeitet wird. Bereits stehen aber auf einem Tisch Butterballen von einer Größe und Farbe, die in jeder Hausfrau einen heißen Wunsch wecken muffen. nochmaliger Reinigung kommt die Restmilch in ein gewaltiges elektrisch arbeitendes Butterfaß und dann unter die Rippen der Knetmaschine. Zu ihrer Aufbewahrung dienen 6 Eisfämmerchen. Un ihnen vorbei gelangt man in die Räferei, welche ebenso modern und praktisch eingerichtet ift wie alles übrige. Von ihrem Speditions: raum aus wandern die Rafe durch den zweiten Warenaufzug entweder zur Ausgabe beim Durchgang oder bann

in den Rästeller hinunter.

In allen diefen Betriebslokalitäten imponiert die Bauart nach dem obersten Prinzip der absoluten Reinlichkeit. Bis zu 1,8 m Sohe find alle Wände mit weißen Plattchen bedeckt; die Boden haben auf armiertem Beton einen mafferdichten Asphaltbelag und darüber einen folchen aus roten gerippten Platten; jeder Boden hat einen oder mehrere Wafferabläufe (mit Geruchverschluß) in die Kanalisation; in jeden Raum kann kaltes und heißes Wasser zum Ausspritzen geleitet werden. Die Fenster find doppelglafig; alle Kanten und Ecken find Kanten und Ecken, sondern abgerundet. Jeder Raum hat elektrische Beleuchtung, Telephon und elektrische, aspirierende Ventilation; Eisenteile sind durch Verzinkung vor dem Rosten, die Wasserleitungen durch Isolierung vor dem "Schwizen" geschützt. Holz ist ganzlich ver-mieden; die Fenstergesimse bestehen aus Schiefer. 24 elektrische Motoren treiben die Apparate, von denen die meiften Einzelantriebe haben. Die Beizung befindet sich unter dem Reftaurant z. "Schöntal" und wird durch einen Fernkanal ins neue Gebäude geleitet. Das Waffer zum Trinken und das Waffer in die Wohnungen wird vom ftädtischen Bafferwert geliefert, das Gebrauchwaffer von einem eigenen Bumpwert, deffen Sohle 30 m unter

bem Boden liegt und beffen Waffer 60 m hoch hinauf unter das Dach in ein Reservoir mit automatischer Regu-

lierung gepumpt wird.

Nach einem Blick ins Maschinenhaus besichtigten wir die vier Reller, von denen drei übereinander liegen. Die letteren gehen unter dem Vorgartengebiet an der Bantftrage und auf der Hoffeite über die Faffaden hinaus, aus welchem Grunde das ganze Gebäude auf armierte Betonunterzüge geftellt werden mußte, die an ihren Enden aufruhen und in der Mitte teilweise durch ein armiertes Betonhängewerk am Dachstuhle aufgehängt find. Dem Laien ein Rätsel find die teilweise noch im Innern verlaufenden, die Balten erfetenden Berftrebungen aus armiertem Beton sichtbar. Zwei famose Wohnungen bilden den dritten und Dachstock, und unter dem Dache selber ift das bereits erwähnte Wafferrefervoir zu fehen und ein Dampf-Trockenraum für naffe Rleider.

Groß und sauber und hell erleuchtet find ber Rasfeller, ber Beinfeller mit seiner prächtigen neuen Faffung,

die Reller für Gefrierfleisch, Butter und Gier mit ihren eisigen Rühlschlangen. Ihre Wände und Türen bestehen aus Eternitplatten die nicht schwinden, nicht schimmeln, nicht rosten. Diese peinliche Vermeidung des Holzes, auch im Treppenhaus, verleiht zudem dem Ganzen eine hohe Feuersicherheit. Interessant ist noch der Betrieb der Bersonenaufzuge mittelft Druckfnopfsteuerung und mit dem automatischen Verschluß der Stockwerkturen; es läßt sich keine öffnen, ehe der Lift genau bei ihr zum Stillstand gekommen ift. Damit werden Fehltritte und

Unfälle verhütet.

Recht hübsch und bequem und reinlich eingerichtet ift das gelb und grün bemalte Milchhäuschen an der Bantstraße, in welchem außen am Schalter ober im erwarmten Aufenthaltsraum warme und kalte Milch und Rahm zu haben ift. ("Landbote".)

## Hllgemeines Bauwesen.

Die Baugenossenschaft "Union" in Winterthur will auf einem Areal von 195,000 m² zunächst 37 bis 40 Häuser mit je einem Kostenauswand von ca. 10,000 Franken bauen. Der Große Stadtrat genehmigte einen Bertrag des Stadtrates mit dieser Genoffenschaft betr. Landabtretung im Bogelfang. Aus Grundfagen ber Förderung der Erftellung zweckmäßiger und billiger Wohnungen hat der Stadtrat der "Union" vorläufig ein Stück Land von 9450 m² zu Fr. 3.40 abgetreten. Der Einheitspreis sett sich zusammen aus 1 Fr. für den Quadratmeter, 2 Fr. 20 für Straßenbau und Kanalisationen, und 20 Rp. als Anteil an den Rosten des





# Montandon & Cie. A.-G.,

Blank und präzis gezogene



jeder Art in Eisen u. Stahl Kaltgewalzte Elsen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite. Schirckenfreies Verpackungsbandeisen-

> GEWERNSMOSENN WINTERTHUR

Wettbewerbes. Die Stadt unterslügt die Baugenossenschaft durch Uebernahme von Anteilscheinen und zwar für so viele Franken, als Quadratmeter bei der erstmaligen Fertigung in den Besitz der Union übergehen. Das ganze zur Ueberbauung in Aussicht genommene Areal umfaßt 195,000 m², nach Abrechnung der projektierten Straßen 153,000 m² Bauland. Die von der Stadt zu tragenden Kosten betragen für Straßen 130,000 Fr., für Kanalisation 112,000 Fr., für Ueberleitung der Wasserringleitung 10,000 Fr., für Ueberleitung der Wasserringleitung 10,000 Fr.; total 252,000 Fr. Als notwendig für den vorläusigen Baukomplex müßte eine Straße von der Wielandstraße aus durch den Komplex erstellt werden im Kostenbetrag von 25,000 Fr.

Deutsches Gesandtschaftsgebände in Bern. Wie der "Thurgauer Ztg." gemeldet wird, hat die deutsche Gesandtschaft von Architekt Ryser in Brunnadern am Dählhölzliwald 5000 m² Land für ein neues Gesandtschaftsgebäude erworben. Der Bau soll Fr. 400,000 koften. Die Ausführung sei Herrn Architekt Albert Gerster übertragen worden. Schon im Mai soll mit dem Bau begonnen werden.

Bom Neubau der Schweizer. Volksbank in Basel wird berichtet: Zur Vergrößerung ihres Bankgebäudes erwarb die Schweizerische Volksbank auf Abbruch die an das Bankgebäude angrenzenden Liegenschaften Kehlsstadt. Schilling, Gerbergaffe 38, mit Hinterhaus Gerbergäßichen 3 und Grünpfahlgaffe 5. Zur Zeit ist man nun mit dem Abbruch des Hauses an der Grünpfahlgasse beschäftigt. Mit dem Abbruch der Liegenschaften Gerbergasse 38 und dem Hinterhaus Gerbergäßichen 3 soll in ällernächster Zeit begonnnen werden. Das alte Volksbankgebäude selbst, dessen Büros in Bälde provisorisch nach der St. Elisabethenstraße in die Liegenschaft des Hauses Hauses hauses zum Kirschgarten verlegt werden sollen, wird ebensalls in nächster Zeit abgebrochen. Der Ausbau des neuen vergrößerten Bankgebäudes soll sosort nach Abbruch der vier Liegenschaften in Angriff genommen werden.

Der Neubau des Schulhauses in Pratteln (Baselland) ist von der Gemeindeversammlung beschlossen worben, sowie auch die Renovation des Schlosses zur Einrichtung von Wohnungen und Polizeiposten.

Schulhausumbauten in St. Gallen. Abortumbauten. Der Schulrat beschloß, unverzüglich Pläne und Kostenvoranschläge für die Abortumbauten in den Schulhäusern St. Leonhard, Graben, Talhof und Bürgli ansertigen und dieselben sämtlich in den diesjährigen Ferien vornehmen zu lassen. Die Kosten sollen auf ein spezielles Konto übertragen und durch Einstellungen ins lausende Budget amortisiert werden.

**Schulhaus-Neubau Steinach** (St. Gallen). Die für ben Schulhaus-Neubau in Steinach eingegangenen fünf Projette find von den bestellten Experten begutachtet worden und gab diese Kommission dem Projekt Nr. 5 mit dem Motto: "Bilbftock", ausgeführt durch die Architetten Rellenberg & Wildermuth in Arbon ben Borzug. Diefes Projekt biete namentlich feiner Geftaltung des Neußern wegen die beste Grundlage für die weitere Ausarbeitung der Plane und empfehlen die Experten dem Schulrat, mit den Verfassern behufs Ausarbeitung der Bauplane und der Bauausführung in Verbindung zu treten, wie das in den Bedingungen des Programms porgesehen mar. - Das Gutachten rechnet nach diesem Entwurf mit einer Gesamtauslage extlusive Umgebungs= arbeiten und Einfriedigung von rund 215,000 Fr. Die Projekte find im Gafthaus zur "Sonne" in Steinach jur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

Brüdenbau in Laufenburg. (Korr. vom 15. Jan.) Der am 10. Oft. 1910 begonnene Bau unserer neuen

Rheinbrücke geht nun rasch zu Ende. Die Demontage der Lehrgerufte unter den beiden Bogen, die jett fo wuchtig und grazios über ben Strom fegen, vollzog fich in den letten Tagen in intereffanter Beise. Unter jeder Deffnung wurden fünf Hänggerüste angebracht. Darauf bewegten sich Rollwagen und bewerkstelligten den Trans-port der 160 Zentner schweren Bogen auf die stromabwärts gerichtete Brückenseite, wo sie in ihre vier Teile zerlegt und aufgezogen wurden. Bum Aufziehen dieser Lasten besanden sich auf der Fahrbahn fünf Böcke. Die Gerüste zur Demontage des Lehrgerüstes wurden aus den gleichen gewaltigen U-Balken zusammengestellt, die vorher konftruktive Beftandteile des Lehrgerüftes maren. Die Demontage war eine technisch ganz schwierige Arbeit; sie ging aber flott und präzis und ohne den geringsten Unfall von statten. Das von der Baufirma neu einge-führte Lehrgerüft hat sich also auch hinsichtlich seiner Eignung zur flotten, fichern Demontage unter schwierigen Berhältniffen glänzend bewährt. Als am Freitag abend der lette bunt deforierte Bogenteil aufgezogen murbe, da haben wir die helle Freude der Elite von Arbeitern, die hier tätig waren, begriffen. Im "Laufen" wurde das Ereignis festlich begangen. Die Demontage der letzen Gerüste auf der Fahrbahn vollzog sich nun, entgegen aller Bermutung, so rasch, daß der stolze Bau heute, am Montag, schon dem Berkehr übergeben werden konnte. Beluftigend wirkte dabei, daß am ersten Tag ein Arbeiter im Namen Aller mit einem alten, verrofteten Reffel ben Brückenzoll erhob.

Unsere neue Rheinbrücke ist entschieden ein Meisterwerk und macht der Bausirma Maillart in Zürich und ihrem umsichtigen Bausührer, Herrn Ingenieur Sauter, alle Ehre. Bei aller Einsachheit ist sie ein Produkt geläuterten architektonischen Empfindens und sie gliedert sich dem Landschaftsbilde prächtig ein. Man hört nur Stimmen rückhaltlosen Lobes. Seitdem das Gemeindehaus hat weichen müssen, kommt die mittelalterliche Gebrängtheit der Stadtanlage erst recht zum Ausdruck, so daß dieser Teil des Landschaftsbildes jett mindestens so malerisch ist wie früher.

Heute ist mit dem Abbruch der alten Brücke begonnen worden. Sie haben ihr schon arg zugesetzt. Auf der Schweizerseite ist die Fahrbahn vernichtet. Der gedeckte badische Teil ist abgedeckt. Es starrt nur noch ein wüstes Gerippe zum Himmel. Zur Ehre der drei gewaltigen Pfeiler wird der Dynamit bald noch einmal alle Häuser erzittern lassen und dann gehört die alte Laufenburger Brücke der Geschichte an. Auch der Kunstgeschichte, denn sie ist in den letzten Jahren wohl tausendmal gezeichnet und gemalt worden.

Diesen Abend um ½9 Uhr brachten ihr die Männerschors und Musikvereine von Groß: und Kleinlaufenburg noch eine Ovation dar. Das schaulustige Volk strömte in großer Menge herbei, kam aber nicht ganz auf seine Rechnung, die musikalischen und oratorischen Darbietungen wurden vom Rauschen des Rheins und vom Knirschen der Bohrmaschine übertönt. Herr Gerichtspräsident Fricker wies auf die reiche Geschichte der alten Brücke hin und toastierte auf die freundschaftlichen Beziehungen der Gemeinden und Völker, die die neue nun verbindet.

Ban einer Synagoge in Baden (Aargau). Die israelitische Kultusgemeinde Baden hat sich schon längst mit dem Gedanken befaßt, eine eigene Synagoge zu bauen. Sie stand deshalb letztes Jahr schon mit der Ortsbürgergemeinde Baden in Kaufsunterhandlungen betr. Erwerbung eines Bauplates auf dem St. Ursusareal. Die Offerte wurde aber von der Ortsbürgergemeinde abgelehnt. Es soll nun, wie man vernimmt, ein Bauplat auf dem Parkareal angekauft worden sein.

Wilitärbauten im Tessin. Ueber ben neuen Vertrag wegen der Benütung der Kaserne Bellinzona teilten die eidgenössischen Behörden dem Gemeinderate mit, daß sie bereit sind, ihn zu erneuern, wenn verschiedene Verbesserungen im Gesamtbetrage von 150,000 Franken vorgenommen werden, für die dann der Bund die Zinsenlast übernehmen würde. Die Arbeiten am Bau der Militärstraßen vom Kastell Unterwalden bei Bellinzona in das Marobbiatal einerseits und von Arbedo nach Castione anderseits werden bald begonnen werden.

Groke Hotel- und Sanatoriumsbaute im Teisin. Am Südhang des "goldenen Sügels", bei dem Dorfe Agra (550 m), 8 km von Lugano, hat eine mit der "Deutschen Heilftätte" (reichsdeutsches Volkssanatorium) in Davos in Verbindung stehende Aktiengesellschäft in aller Stille große Terrainkomplexe in wundervoller Lage über dem See zur Errichtung eines Sanatoriums für Lungenkranke erworben. Es sollen hier die Davoser Kranken vor allem in den Uebergangsmonaten (März, April, Ottober, November) untergebracht, aber auch zu andern Jahreszeiten Patienten aufgenommen werden, denen das Gebirgeflima nicht zusagt. Mit hartem Mühen und in außerft geschickten Operationen hat das Konsortium den Ankauf ber zerftückelten Landereien bewerfftelligt und den Biderftand zahlreicher kleiner Grundbesitzer durch Tausch zu überwinden gewußt. Gegenwärtig ift es mit einer Stragentorreftion beschäftigt und baut einen neuen Straßenzug unterhalb des Dorfes, der den Zugang zum Sanatorium von der kantonalen Poststraße aus ohne Durchquerung ber Ortschaft ermöglicht. Nachdem die Berhandlungen mit dem Dorfe Carona wegen Anlegung einer Wafferleitung gescheitert find, wird nun versucht, das Baffer in naher aber tiefer gelegenen Quellen zu fassen. Der Antauf eines bis zum See reichenden Landstreifens läßt darauf schließen, daß die Gesellschaft sich nicht nur mit einer provisorischen Luftseilbahn für den Transport der Baumaterialien begnügen wird, sondern auch eine nur wenige hundert Meter lange Zahnradbahn nach Cara-bietta bei Figino planen dürfte, die mit einer neu zu errichtenden Haltestelle der Dampfer leicht in Berbindung zu seben mare. Dieses Berkehrsmittel mare zwar bei längerer Fahrt etwas umständlicher, aber für Kranke bequemer als ein ebenfalls in Aussicht genommener geleiselofer Automobilverkehr (eleftrischer Betrieb, mit Luftleitung) von Lugano her.

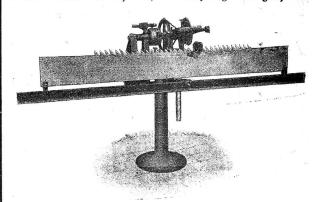
Die Lage Agras für ein Sanatorium ist um der wundervollen Aussicht, der starken Besonnung, der abssoluten Trockenheit willen geradezu ideal zu nennen. In Lugano hatte man am Ansang Bedenken gegen die Errichtung eines solchen Institutes in unmittelbarer Nähe eines der größten Fremdenkurorte der Schweiz. Darum hat auch wohl das Konsortium ganz im Geheimen gewirkt. Von einem ernsthaften Schaden für Lugano kann bei dieser Entsernung gar nicht die Rede sein. Die Bessucher der Kranken dürsten den dortigen Fremdenverkehr eher steigern. So sieht man dem Fortgang des Unternehmens — der Hauptbau, hundert Betten umfassend, dürste dieses Jahr in Angriff genommen werden — mit Spannung entgegen.

## Sägenschleifmaschine.

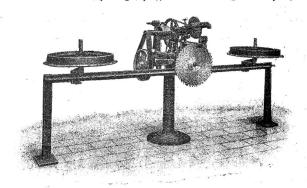
(Gingef.)

Bekanntlich war es nicht möglich, mit den bisherigen Sägenschleifmaschinen Sägeblätter mit Spizzähnen oder überhaupt mit unterschnittenen Schneidkanten zu schleisen, weil bei diesen Maschinen die Schmirgelscheibe senkrecht zum Sägeblatt steht und daher unterschnittene Zahnkanten nur an der Spize berühren kann.

Herr Fritz Moser, mechanische Werkstätte in Frutigen, hat nun eine Sägeschleifmaschine konstruiert, welche diesem Mangel abhilft. Bei dieser Maschine ist die Schmirgelscheibe in einem Rahmen gelagert und dieser Rahmen ist mit einer Gabel verbunden, welche nicht nur auf- und abwärts bewegt, sondern auch um einen Bolzen gedreht werden kann. Durch diese Einrichtung ermöglicht die



Maschine nicht nur eine Hebung und Senkung ber Schleifsscheibe, sondern auch eine geneigte Einstellung derselben bezüglich des Sägeblattes. Dadurch ist in der einsachsten Weise das Schleifen von unterschnittenen Zahnkanten möglich geworden und es hat diese Ausbildung der Maschine auch noch den Borteil, daß beim Schleifen solcher Kanten die Schmirgelscheibe sich durch die Abnützung von selbst schärft. Jede gebräuchliche Zahnsorm kann mit der Maschine geschliffen werden. Zum Schleifen



ber verschiedenen Zahnformen und Zahngrößen ift noch eine Vorrichtung vorhanden mit einer Stala, welche Jedermann die sofortige Einstellung der Maschine auf die gewünschte Zahnform bezw. Zahngröße ermöglicht. Das Heben und Senken der Schmirgelscheibe, sowie das Verschieben des Sägeblattes erfolgt bei der Maschine automatisch, jedesmal, wenn ein Zahn geschliffen ist.

Die Maschine ist durch Schweizer Patent gesetzlich geschützt.

## Holz-Marktberichte.

tleber die Erlöse der Holzverläuse in Graubunden berichtet das Kantonsforstinspektorat im Amtsblatt:

Die Gemeinde Valendas verkaufte aus ihren **Wald**orten "Ob dem Dorf" und "Jslawald" 1002 **Stück**Saghölzer-Fichten und "Föhren II. Klasse mit 587 m³
à Fr. 25.— per m³ und 778 Stück Bauhölzer II. und
III. Klasse mit 221 m³ à Fr. 17.— per m³.

Bom bayerischen Golzmartt. Der Rundholze einkauf im Walbe ift während jüngster Beit in ruhie